

## 中華民國一百零五年國慶酒會

### 駐法國代表張銘忠大使致詞稿

2016 年 10 月 5 日

各位國民議會議員及參議員、  
各位大使閣下及外交團成員、  
各位親愛的同胞、  
各位貴賓、  
各位女士、先生，大家晚安！

再過 5 天就是中華民國 105 歲生日，駐法國臺北代表處全體同仁及本人，首先誠摯歡迎大家今晚蒞臨，共同慶祝中華民國雙十國慶。

各位都知道，今年 1 月 16 日中華民國總統、副總統及立法委員選舉，臺灣人民選出了中華民國有史以來第一位女總統蔡英文，同時也讓民主進步黨在立法院獲得絕對多數席次。對臺灣來說，這是一個非常重要的歷史時刻，因為這不僅是臺灣第三度政黨輪替，也是中華民國首度選出女性總統，同時象徵著臺灣的民主成熟與對於性別平等的尊重，臺灣全體人民都引以為傲。新政府已正式自 5 月 20 日起開始運作，首要任務即在振興經濟。新任蔡總統必將以國家及全民利益為依歸，率領臺灣繼續穩定發展。

根據我國統計資料顯示，2015 年臺灣是全世界第 27 大經濟體，進出口貿易量分別為世界第 18 及 17 位。臺灣雖然受到全球景氣普遍不佳的影響，去年經濟成長率仍維持正成長 0.85%，今年目標則為 1.2%。

新政府優先推動五大創新研發目標，包括亞洲矽谷、智慧機械、

綠能科技、生技醫療及國防產業，並已在 9 月初擬定「亞洲·矽谷方案」及「太陽光電 2 年推動計畫」，前者希望建構一個以研發為本的創新創業生態系，讓臺灣連結矽谷等全球科技核心聚落；後者則有助達成臺灣 2025 年再生能源發電占比 20% 的目標。政府期盼藉著前述五大產業來重新塑造台灣的全球競爭力，讓台灣的經濟結構得以轉型。

近年來臺灣積極努力推動洽簽「臺歐盟雙邊投資協定」及更進一步洽簽「臺歐盟經濟合作協定」。目前歐洲是臺灣外資最大來源，1952-2015 年累積投資額已達 300 億歐元以上，2015 年雙方貿易額則高達約 410 億歐元。臺灣追求國家發展的努力，需要得到歐盟本身及各會員國，包括法國的支持。

各位女士、先生，感謝各位非常關心臺灣的未來，尤其是海峽兩岸的關係。新政府的兩岸政策立場相當清楚，就是要維持現狀。具體而言，就是維持臺灣的自由與民主，維持臺海和平與兩岸穩定與發展的現狀，建立具一致性、可預測及可持續的兩岸關係。此一主張不僅合乎各方的利益，也是臺灣社會最大的共識所在。而維持兩岸和平穩定與發展，既是海峽兩岸共同的責任，更符合國際社會的期待。

在國際參與方面，新政府將依循「踏實外交、互惠互利」的外交思維，以全民福祉為依歸，採取有意義、務實、全面性及有尊嚴的作法，希望能夠繼續順利參加「世界衛生組織大會」，並且推動參與「國際民航組織」(OACI)、「聯合國氣候變化綱要公約」(CCNUCC)及「國際刑警組織」(Interpol)。我們誠心盼望法國政府及在場諸位貴賓都能關注臺灣的訴求，並給予支持，使我國成為國際社會不可或缺且受尊重的成員。

此外，臺灣也希望對和平有所貢獻，做一個「和平的積極溝通者」。今年 7 月 12 日海牙常設仲裁法院針對菲律賓所提「陸菲南海仲裁案」作出判斷，不僅嚴重影響中華民國對南海諸島歷史主權的主張，更片面及不合理地將臺灣長期經營的太平島從「島嶼」貶降為「岩礁」，剝奪我國得以主張擁有 200 海浬專屬經濟區的權利。對此，本人願藉此機會表明我國立場，我方自始至終未獲邀參與仲裁程序且未獲仲裁法庭徵詢意見，因此無法接受仲裁結果，其對我國不具法律約束力。我方對於南海爭端堅持「擱置爭議，共同開發」的原則，維護海空航行的自由，主張未來我國應獲納入多邊爭端解決機制，並呼籲各方共同以和平方式解決相關爭端。

在臺法關係方面，回顧過去一年時間，兩國關係持續在穩定中發展，尤其是經貿與科技方面。目前臺法雙邊貿易額僅約 35 億歐元，法國是臺灣在歐盟的第四大貿易夥伴，顯示雙方經貿關係尚有許多拓展的空間。上週，本人應邀參加了我國最大的航空公司華航所訂購首架空中巴士 A350-900 客機交機儀式，此一採購案必能大大提高雙方貿易額。自本人抵任 14 個多月以來，代表處不斷透過各種接觸及參訪，積極尋求雙方在再生能源如離岸風力發電、物聯網及創新創業合作機會。今年臺北市產發局及桃園市政府先後於 2 月及 6 月組團訪法，主要目的也是希望促成臺法在上述領域的合作及吸引法商投資臺灣。

各位女士、先生，今年在臺法雙邊實質關係上可說是豐收的一年，至今雙方已完成重新簽署臺法航權協議，促成我國民營長榮航空公司將自下週 10 月 10 日國慶日起往返臺北-巴黎直飛班機從原來的 4 班增加為 7 班，為雙方人員交流提供更大便利。此外，經過 5 年多的努力，臺法青年度假打工計畫終於自 8 月 8 日開始實施，每年將提供兩國各 500 位青年交流機會。

另外，兩國在文化及科技方面也有許多重要交流，首先是我國立故宮博物院與巴黎吉美博物館合作，將自本年 10 月 19 日至明年 1 月 16 日在吉美博物館舉辦玉器展，在約 330 件展品中，各位將可觀賞到來自臺灣故宮博物院以玉器為主的 96 件珍貴展品。其次，由臺灣企業家所設立的唐獎今年 9 月是第二屆頒獎，兩年一度的唐獎相當於西方的諾貝爾獎，我們很高興法籍 Emmanuelle Charpentier 研究員為獲頒生技醫療獎的 3 位得獎人之一。

法國在本年巴西里約奧運取得歷年來的最好成績，請容本人告訴大家，明年 8 月世界大學運動會將在臺北市舉行，歡迎法國運動選手前往參加，順道遊歷臺灣及享受美食。

各位女士、先生，今晚我們在會場特別準備了由臺灣金車集團所生產，曾多次在國際相關競賽中得獎的高品質噶瑪蘭(Kavalan)臺灣道地威士忌供大家品嚐，本人希望在場各位都有個非常愉快的夜晚。

最後，讓我們一起舉杯

祝福民主萬歲！和平萬歲！

祝願臺法友誼及合作長存！

中華民國生日快樂

感謝各位貴賓對臺灣的關注及持續的支持。

非常謝謝大家！